



CHIYODA CITY

千代田 広報

NO.990

平成10年
(1998年)

4/20

(毎月5日・20日に発行)

代表電話

3264-0151



●区の花「さくら」●

発行／千代田区

編集／企画部広報課

〒102-8688 千代田区九段南1-6-11

URL／<http://www.cnet-ta.ne.jp/chiyoda>

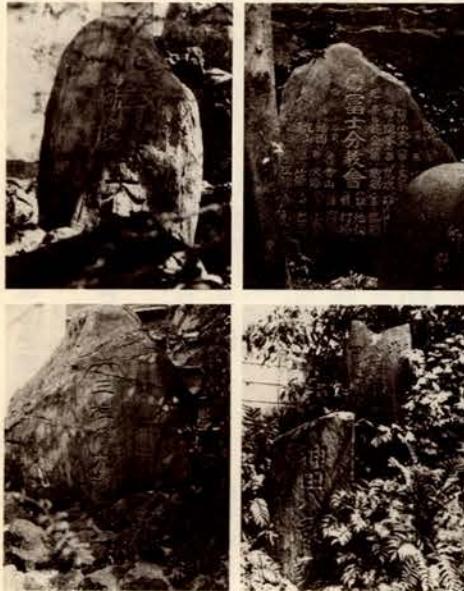
区の指定文化財

文化財保護審議会の答申を受け、これまでの27件に加え、新たに2件の有形文化財と1件の有形民俗文化財を指定しました。

問合せ 四番町歴史民俗資料館 3238-1139

新たに3件を指定しました

有形民俗文化財

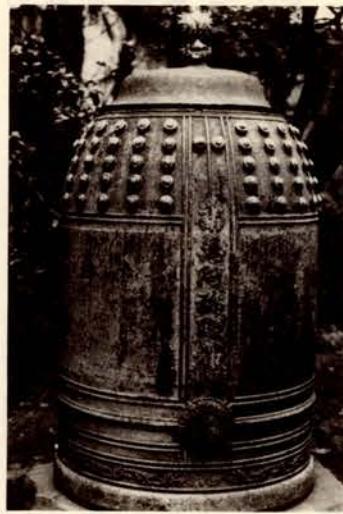


「富士講関係石碑群」

● 柳森神社所有
神田須田町2-25

柳森神社参道脇に、ほぼまと
まつた形で富士講に関する石碑
が5点設置されています。
柳森神社では、かつて富士塚
が築かれ、昭和初期まで富士講
の信仰の拠点となっていました。
急速な都市化が進行し、生活
様式の変化が著しい現代におい
て、千代田区の近代史を知る上
で貴重な資料です。

有形文化財（工芸品）



「銅製梵鐘」

● 心法寺所有
麹町6-4-1

なで肩で、肩下から裾まで張
りの少ない、すらりとした大型
の梵鐘です。
神田に居住した铸物師により、
江戸時代中期に作られ、現在に
至るまで地元千代田区に残って
いる貴重な工芸品です。また、
鐘面には、たくさんの銘文が刻
まれています。

有形文化財（絵画）



「紙本墨淡彩
押領御筆之御絵添書」
● 永田町2-10-5
● 日枝神社所有

江戸幕府第10代将軍徳川家治
の筆による絵画と、その絵画を
下賜する際に書かれた添書です。
これらは、区内に現存する資
料としてはまれな江戸中期の作
品であり、千代田区の歴史を考
える上で貴重なものです。

● 申請期間 第1期開局地域（平成9年12月開局）に関しては、平成12年3月31日まで、その他の地域については、概ね開局から2年間を予定しています。

● 申請先 飯田橋1-4丁目、内神田1-2丁目、内神田3-4丁目（4-24番地）、神田小川町1丁目

● 視聴内容・加入方法等の問い合わせ 都市開発部開発指導課

①すでに助成申請をした方と同
一世帯の方
②加入前にすでにケーブルテレビ（TCN）に加入した方（平成9年度中に加入した方も含む）。
ただし、つきの方を除きます。
ただし、つきの方を除きます。
ただし、つきの方を除きます。

本台帳または外国人登録原票に
記録・登録をしていて、住所地
の住居においてケーブルテレビ
(TCN)に加入した方（平成9
年度中に加入した方も含む）。

● 助成対象者

区内に居住し、本区の住民基

レビ（東京ケーブルネットワー
ク株式会社、以下TCN）が区内
に開局したことと伴い、区内で
深刻化しているテレビ電波障害
の解消促進のため、ケーブルテ
レビに加入する区民の方々に、
加入金および工事費の一部を助
成します。

● 申請方法

△すでに加入費用の支払いが済
んでいる方
①区役所および出張所にある申
請書、②TCNとの加入契約書
の写し、③区内に住所を有する
ことが確認できる書類（住民票、
印鑑証明書、運転免許証の写し、
健康保険証の写し、外国人登録
証明書の写し等）

※無電柱地区等で、一部未開局
(早稻田通り東側)、三崎町1
-3丁目

△これから加入される方
加入契約を行った際に、TCN
が申請を代行します。共聴組合、
集合住宅管理組合等の団体が、
一括で申請することもできます。

● 助成制度全般の問い合わせ
東京ケーブルネットワーク株
式会社 3814-2600

ご利用ください●

ケーブルテレビ加入助成制度

☆次号は5月5日祝に新聞折り込みでお届けします☆

区議会定例会

平成10年第1回区議会定例会が、3月4日から26日まで開かれました。この定例会で、区長から提出された「新年度予算」など44件の議案が、いずれも原案どおり可決されました。

また、議員提出議案8件が可決され、陳情2件が採択されました。

問合せ 総務課、区議会事務局

- **区長提出議案**
- ▽ 平成9年度一般会計補正予算第4号
- ▽ 平成10年度一般会計予算
- ▽ 平成10年度国民健康保険事業会計予算
- ▽ 平成10年度老人保健特別会計予算
- ▽ 平成10年度一般会計補正予算第1号
- ▽ 区議会議員及び区長の選挙における選挙公報の発行に関する条例の一部を改正する条例
- ▽ 組織条例の一部を改正する条例
- ▽ 職員の勤務時間、休日、休暇等に関する条例
- ▽ 選舉長等の報酬及び費用弁償に関する条例を改正する条例
- ▽ 職員の給与に関する条例の一部を改正する条例
- ▽ 職員の退職手当に関する条例等の一部を改正する
- ▽ 公共溝渠管理条例の一部を改正する条例
- ▽ 都市公園条例の一部を改
- ▽ JR東日本秋葉原駅の改良工事に関する要請書
- ▽ 成人歯科健診事業の充実を求める意見書
- ▽ 区民住宅条例の一部を改正する条例
- ▽ 区立住宅条例の一部を改
- ▽ 景観まちづくり条例
- ▽ 児童育成手当条例の一部を改正する条例
- ▽ 保健所使用条例の一部を改正する条例
- ▽ 市街地再開発事業の推進
- ▽ 有価物回収のための保管、分別スペース機能を持つスロットクヤードを設置
- ▽ 環境配慮指針の策定
- ▽ スクールカウンセラーアドバイス
- ▽ 二丁目複合施設
- ▽ 災害対策用井戸の整備
- ▽ 地域を管轄する要請書
- ▽ 秋葉原地域の日本国有鉄道清算事業团用地売却に
- ▽ 環境共生型社会づくりによる会員による児童・生徒へのカウンセリングのための専門的な助言、また、電話相談室の業務にあたる

正する条例
にに関する条例の一部を改
正する条例

▽ 特別区税条例の一部を改
正する条例

▽ 区公会堂条例の一部を改
正する条例

▽ 区民会館条例の一部を改
正する条例

▽ ちよだパークサイドプラザ条例の一部を改
正する条例

▽ 男女共同参画センター条例の一部を改
正する条例

▽ 保田臨海学園使用料条例の一部を改
正する条例

▽ 鎌倉臨海学園設置条例を改
正する条例

▽ 幼稚園使用条例の一部を改
正する条例

▽ 少年自然の家条例の一部を改
正する条例

▽ 区民保養施設条例の一部を改
正する条例

▽ 区営千鳥ヶ淵ボート場に
関する条例の一部を改
正する条例

▽ 総合体育館条例の一部を改
正する条例

▽ 屋外体育施設条例の一部を改
正する条例

▽ 国民健康保険条例の一部を改
正する条例

▽ 総合体育館改修工事の請
負契約について

▽ 教育委員会委員の任命の
同意について

▽ 防災行政無線の整備充実
会場で夏・冬の年2回、計
4か所で実施

▽ 学童クラブの時間延長
会場で夏・冬の年2回、計
4か所で実施

▽ 市営桜の樹勢回復作業
会場で夏・冬の年2回、計
4か所で実施

▽ 景観まちづくり促進事業
会場で夏・冬の年2回、計
4か所で実施

▽ 風ぐるま（地域福祉タク
シー）会場で夏・冬の年2回、計
4か所で実施

▽ 予どもの健康相談室
会場で夏・冬の年2回、計
4か所で実施

▽ ホームヘルパー養成講習
会場で夏・冬の年2回、計
4か所で実施

▽ さくらまつり
会場で夏・冬の年2回、計
4か所で実施

▽ 清掃車庫建設
会場で夏・冬の年2回、計
4か所で実施

▽ フィルム上映会
会場で夏・冬の年2回、計
4か所で実施

▽ ストックヤードの設置
会場で夏・冬の年2回、計
4か所で実施

▽ 総合体育館改修工事の請
負契約の一部を専決処
分により変更した件につ
いて（報告2件）

▽ 家庭手当条例の一部を改
正する条例

▽ 保育園の新築工事の請
負契約の一部を専決処
分により変更した件につ
いて（報告2件）

▽ 市営桜の樹勢回復作業
会場で夏・冬の年2回、計
4か所で実施

▽ 保育園の新築工事の請
負契約の一部を専決処
分により変更した件につ
いて（報告2件）

主要事業のあらまし

○ **陳情**

○ **曾根史子氏が再任されました**
任期満了となる曾根史子教育委員が、議会の同意を得て、3月20日付で再任されました。

○ **自治会館（仮称）建設**
灾害被災者の「公的支援」法の早期成立を求める意
見書に関する陳情

○ **教育委員に**
介護保険制度導入準備の実現のための拠点施設をちよだパークサイドプラザ内に設置の設置・運営

○ **やさしさのある生き生きとしたまち**
自治会館（仮称）建設で、児童遊園の設置及び管理、学校施設使用条例の一部を改

正する条例の一部を改
正する条例

○ **さまざまな人びとが共生する交流と情報のあるまち**
区民平和交流、防災難視聴対策の推進、ケーブルテレビ加入助成、インターネットホームペイジの開設・運営

平成10年度

○ **第1回区議会定例会**において、平成10年度予算が決まりました。今年度に取り組むべき重点事業、新規拡充事業のうち、主な事業を紹介します。

○ **主要事業のあらまし**

○ **区民保養施設条例の一部を改正する条例**：避難所（学校等）における実践的な訓練を、2つの会場で夏・冬の年2回、計4か所で実施。

○ **区民健康診査の充実**：神田保育園建設の総合体育館改修工事の請負契約について

○ **商店街近代化事業助成**：商店街近代化事業助成の総合体育館改修工事の請負契約について

○ **商工振興基本計画の策定**：商工振興基本計画の策定の総合体育館改修工事の請負契約について

○ **活気と賑わいのあるまち**

○ **地域活性化事業**：商店街近代化事業助成の実現のための拠点施設をちよだパークサイドプラザ内に設置の設置・運営

○ **その他の事業**

○ **平和事業**：平和大使節団の派遣、啓発展示会・平和のつどい開催

○ **区民平和交流**：区民平和交流、防災難視聴対策の推進、ケーブルテレビ加入助成、インターネットホームペイジの開設・運営

土木事務所へ

○ **道路・公園に関する事務内容**

4月1日付の組織改正により、環境土木部道路公園課に、麹町土木事務所と神田土木事務所が新設されました。両土木事務所では、道路・公園などの施設に関する、つぎの維持・修繕業務を行っています。

○ **公園・児童遊園、公衆便所、外濠運動公園内無番地の管理**

麹町土木事務所II五番町無番地、外濠運動公園内無番地の管轄権を有する。

○ **公園・児童遊園の施設・設備の修繕・清掃**

麹町土木事務所II五番町無番地の管轄権を有する。

ガーデニング講習会
とき 5月6日(水)午後2時
内容 ウエストミンスター市を中心に、ロンドンの歴史・文化などを紹介

英国紹介写真展
とき 5月6日(水)～14日(木)
午前10時～午後5時
内容 ワエストミンスター

映画のタベ
とき 5月7日(木)午後1時
30分～3時30分
内容 英国大使館から講師を招き、お話をスライド・ビデオによる英國文化の紹介

英国文化の紹介
日本に英国を紹介する「英國祭り'98」が、全国で行われます。区では、その参加イベントとして、どなたでも参加できる催しを、いきいきプラザ一番町（一番町12）で開催しますので、ぜひご来場ください。

問合せ 國際・平和施策推進課

内容 英国人専門家による小庭園、室内、ベランダ向けのガーデニング講習
定員 150名
紹介 ※先着100名に植土を配布。

内容 ハンドベル、ピアノ、コーラス、オーケストラによる音楽会
定員 100名

春の英國祭 IN 千代田
日本に英國を紹介する「英國祭り'98」が、全国で行われます。区では、その参加イベントとして、どなたでも参加できる催しを、いきいきプラザ一番町（一番町12）で開催しますので、ぜひご来場ください。

問合せ 國際・平和施策推進課

内容 英国人専門家による小庭園、室内、ベランダ向けのガーデニング講習
定員 150名
紹介 ※先着100名に植土を配布。

内容 ハンドベル、ピアノ、コーラス、オーケストラによる音楽会
定員 100名

音楽のタベ**入場無料**

**英国の文化や生活などに
ふれてみませんか**

マンションを良好に維持管理するためには、計画修繕を適切に行なうことが不可欠です。しかし、必要な工事を行なうには、積立金や自己資金による費用の調達だけでは十分でない場合もあります。そこで区では、これから計画修繕等を予定している管理組合やオーナーの方に助成を行っています。

対象の住宅 住宅として使
用する場合に支払う債務保
用する場合に支払う債務保
申込み 住宅課事業係

①分譲マンションの場合
分譲マンションの共用部
の修繕工事を行なうために、
住宅金融公庫の「マンション
共用部分リフォームロー
ン」の融資を受けた管理組
合が、助成マンション管理セ
ンターの機関保証制度を利
用して支払う債務保証料の全額

※分譲マンションの各住戸
内のリフォーム費用につ
いては、「住宅資金融資
あつ旋制度」が利用でき
ますので、くわしくは窓
口でご相談ください。

マンション修繕工事助成**良好な維持管理のために**

証料の全額を助成します。
②賃貸マンションの場合
融公庫の「賃貸マンション
リフォームローン」の融資
を受けるオーナーの方が、
助成制度を利用する場合

特殊建築物等定期調査報告にご協力を

対象建築物

①病院・診療所、②養老院・児童福祉施設等、③旅館・ホテル、④学校・体育馆、⑤博物館、⑥美術館、⑦図書館、⑧水泳場、⑨下宿、⑩共同住宅・寄宿舎など

青果物、食肉、魚介類の生鮮食品のお買い物は、左表の「消費者サービスデー」協力店をご利用ください。

毎月第2金曜日（祝日の場合は木曜日）のサービスデーには、買物額に応じて、買い物をしたお店で利用で

問い合わせ 商工振興課消費経済係

**生鮮三品の
お買い物は**

**消費者サービスデー
協力店で**

建築物の安全という見地から、皆さんのご協力をお願いします。

生業資金

ご利用ください

個人で事業を經營していく方で、一般の金融機関などから融資を受けることが困難な世帯に、生業資金をお貸しします。

返済方法 6年以内（据置期間6か月間を含む）の月賦元金均等返済
利率 1%
貸付額 200万円以内

商工融資あつ旋

**利率の引き下げと
創業資金の対象を拡大**

中小企業を経営している方や創業しようとしている方に、事業に必要な運転・設備資金の融資を指定金融機関にあつ旋しています。

融資が決定した方には、

条件を満たす方と、生活が困窮するつぎの条件を満たす方と、受けようとする事業によ

り、主としてこの資金の借り受けようとする事業によ

る方より低利で有利です。

ぜひ、ご利用ください。

なお、借受人負担率の

軽減と利用回数の拡大を行った「特定業種」に対

する特別臨時措置も引き

続き実施しています。

問い合わせ 融資の種類・特

別臨時措置などくわし

くは、商工振興課融資

青 果 物		食 肉	
麹 町 地 区	丸 三 緑 与 (麹町4-1 麹町ストア内)	大 田 屋 (麹町2-3)	青果物、食肉、魚介類の生鮮食品のお買い物は、左表の「消費者サービスデー」協力店をご利用ください。
	フルーツエリア鶴 (麹町4-7)	肉 の 吉 野 (麹町3-1)	毎月第2金曜日（祝日の場合は木曜日）のサービスデーには、買物額に応じて、買い物をしたお店で利用で
	三河屋青果店 (麹町6-1)	ミ ト 岡 本 (麹町4-1 麹町ストア内)	問い合わせ 商工振興課消費経済係
	浜田青果店 (一番町6)	江 戸 清 (九段北1-4-4)	
	石 田 商 店 (三番町24)	ミートショップうちの (九段南4-2-5)	
	杉白屋青果店 (六番町2-13)	三 喜 屋 商 店 (富士見1-5-17)	
神 田 地 区	山下屋青果店 (九段南3-8-11)	肉 の 米 久 (富士見2-2-3)	
	十 番 (九段南4-6-11)	本 郷 商 店 (内神田3-8-10)	
	八 百 武 (富士見2-3-5)	大 鹿 商 店 (神田須田町1-6)	
	八 百 峰 商 店 (富士見2-11-11)	角 田 商 店 (岩本町2-16-1)	
	八 百 栄 (飯田橋1-8-8)	魚 介 類	
	杉 山 商 店 (飯田橋4-5-13)	魚 幸 本 店 (麹町2-5-2)	
神 田 地 区	金 子 商 店 (神田神保町2-4-11)	魚幸金森太吉商店 (麹町4-1 麹町ストア内)	きる3か月間有効のサービ
	石 井 商 店 (三崎町2-2-13)	魚 清 (麹町6-1)	ス券を発行します。
	八 利 商 店 (神田駿河台2-12)	家 满 喜 (一一番町4-3)	
	高 橋 青 果 店 (神田小川町3-2-5)	魚 登 (一一番町5)	
	松 苗 商 店 (内神田1-4-9)	魚 よ し (九段南4-2-4)	
	丸 山 商 店 (内神田1-5-9)	魚 勘 商 店 (九段南4-7-17)	
神 田 地 区	池 田 青 果 (神田淡路町1-9)	三 政 魚 政 (飯田橋2-7-1)	
	八 百 松 (神田淡路町2-6)	魚 美 津 (三崎町2-16-8)	
	芝 春 青 果 (神田須田町1-30)	魚 伊 商 店 (神田駿河台2-10-3)	
	佐 藤 青 果 店 (外神田6-5-8)	魚 政 (内神田3丁目)	
	吉 田 商 店 (外神田6-13-14)	か ね 十 (神田司町2-5)	
	土 田 商 店 (神田紺屋町36 笹原ビル)	魚 源 商 店 (神田淡路町1-11)	
萩原商店八百重 (岩本町2-18-7)		魚 玉 (神田紺屋町34)	



ちよだパークサイドプラザ・児童館

●パークサイドプラザ(神田和泉町1)

☎3864-8931

☆映画会+ゲーム会 4月21日

(火)午後2時~3時30分、「かんすけさんとふしぎな自転車」「忍たま乱太郎/手裏剣コンクールと燃えるメニュー」

☆春のバスハイク 4月25日(土)

船橋ベイパーク(千葉県船橋市)、小学生以上とその保護者先着80名を募集中。

※説明会を4月24日(金)午後3時から行います。

●一番町児童館(一番町10)

☎3230-0866

☆映画会 4月25日(土)午後2時

~4時、「キャブテン翼/世界大決戦Jrワールドカップ」ほか

☆親子で遊ぼう! こともの日

5月5日(祝)、午前10時~トランポリンで遊ぼう、午前10時~、午後2時~=映画会を2回行います。

●四番町児童館(四番町11)

☎3234-3084

☆映画会 4月25日(土)午後3時

~4時30分、「いじわる孤ラ

ンボーの勇気」「幽霊屋敷」ほか

●富士見児童館(富士見2-3-6)

☎3262-1040

☆ゲーム会 5月9日(土)午後1時30分~

●西神田児童館(西神田1-3-4)

☎3294-0631

☆こどもの日『シネマ&ミニ四

駆マッチプレー』大会 5月

5日(祝)、午前10時~=映画「ム

ーミン/ぼくは王さまだ!」

ほか、午後2時~=ミニ四駆

マッチプレー大会

●神田児童館(外神田3-4-7)

☎3253-6021

☆映画会 4月23日(木)午後1時

30分~2時35分と午後2時45

分~3時50分の2回上映、「ア

ンパンマン/とべ!とべ!ち

びごん」「ムーミン/ぼくは

王さまだ!」

☆こどもの日スペシャル 5月

5日(祝)、午前10時~=トラン

ポリンやTVゲームであそぼ

う!、午後2時~=映画会「ジ

ャングル大帝」ほか

募集します

■臨時職員募集

採用職種・人員 検査室業務の助手1名

勤務場所 神田保健所

応募資格 18歳以上の方

職務内容 主に試験管・器具類の洗浄

問合せ 応募方法などくわしく

は神田保健所(☎3291-3656)へ。

ごあんない

■給食費・学用品費を援助します

区では、就学困難な児童・生徒に給食費や学用品費などを援助する「就学援助」を行っています。

区立学校を通じてご案内しますが、区外の学校へ通学している、該当すると思われる方はご連絡ください。

対象 区内在住で、国公立小・中学校に通学していて、生活保護を受けている方、または、これに準ずると教育委員会が認める方

問合せ 学務課学務係

■住居表示の届出を

住居表示を実施した地域で、建物を新築・改築または出入口を変更した際は、区に届出をしていただき、その届出に基づいて区で付けた正しい住所をお使いいただきます。

建物の住所を決めるもので、忘れずに届け出てください。

届出・問合せ 地域振興課地域振興係

■シルバー人材センターで働いてみませんか

千代田区シルバー人材センターは、高齢者の方々が働くことを通じて、社会参加できる機会を提供します。

高齢者が助け合いながら働き、喜びや生きがいを持って生活することにより、地域社会の活性化にも貢献できます。

会員一人ひとりの希望に合った仕事を提供できるよう努めており、センターでは現在、295名の会員の方々がさまざまな仕事で活躍されています。

区内にお住まいでのおむね男性は60歳以上、女性は50歳以上の健康で働く意欲がある方は、どなたでも会員になります。あなたもシルバー人材センターの会員になって、社会参加をしてみませんか。

仕事内容 一般事務や施設管理など

問合せ 毎月2回、入会希望者説明会を行っています。くわ

しくは(社)千代田区シルバー人材センター(三崎町2-22-10☎3234-0028)へ。

いんふおめーしょん

■森と花の祭典

とき 4月29日(祝)午前10時~午後4時

会場 日比谷公園

内容 式典、緑と花のふれあいフェア

問合せ 首都緑化推進委員会

☎042-529-5945

*当日直接会場へ。

■簡易消火器を差しあげます



区内にお住まいの、75歳以上のひとり暮らしままたは高齢者世帯を対象に、簡易消火器を差しあげます。

ご希望の方は、健康保険証等の住所・年齢が確認できるものをお持ちになり、(社)千代田区社会福祉協議会(区役所3階)までお越しください。また、代理の方でもかまいません。

問合せ (社)千代田区社会福祉協議会☎3262-5844

■都市計画案の縦覧ができます

5月1日(金)までつぎの都市計画案が縦覧できます。住民および利害関係の方は、縦覧期間内に東京都へ意見書を提出できます。

都市計画案の内容

●第一種市街地再開発事業「神保町一丁目南部地区」

●特定街区「丸の内二丁目」

●地域冷暖房施設「日比谷地区」

縦覧場所・問合せ (都)都市計画局総務部(都庁第2本庁舎21階)、(都)都市開発部都市計画課(千代田会館2階)

意見書の提出先 (都)都市計画局地域計画部都市計画課(☎5321-1111)へ。

贈らない
求めない
受け取らない
●政治家の寄附は禁止
●政治家や候補者が、自分の選挙区内の個人・団体に対して、金品を寄附することは法律で禁止されています。
また、有権者が寄附をされることは法律で禁止されています。
問合せ 事務局 選挙管理委員会
求めたり、金品を受け取ることも法律で禁止されています。



図書館

●千代田図書館(九段南1-6-11)

☎3264-0151

☆土曜映画会 5月9日(土)午後

2時~、九段社会教育会館、「無法松の一生」

●四番町図書館(四番町1)

☎3239-6357

☆土曜子ども映画会 5月23日

(土)午前10時~、「木を植えた男」「三匹の子ぶた」